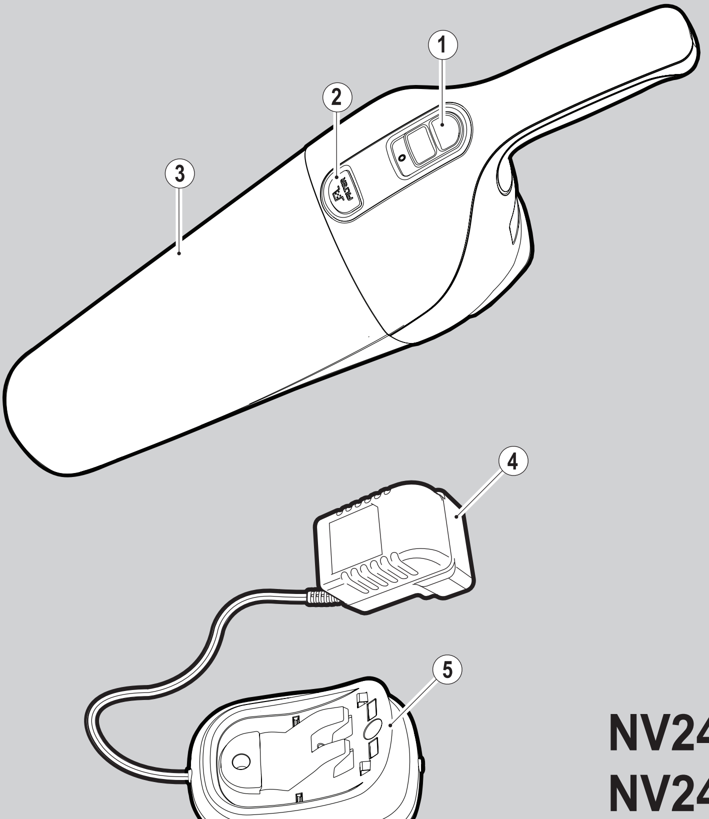
BLACK&DECKER®

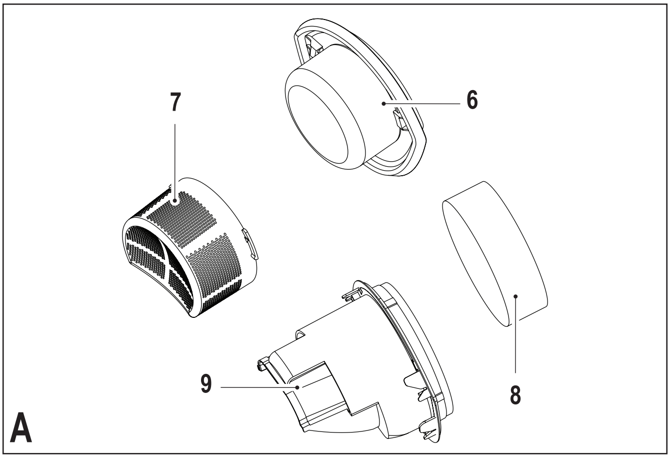


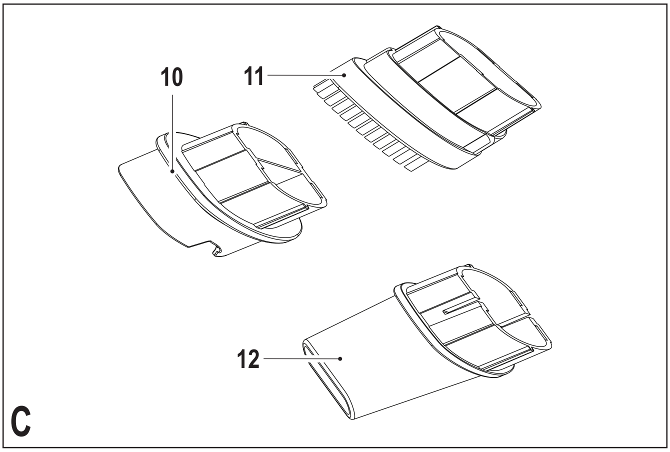
NV2410N
NV2420N
NV3610N
NV3620N
NV4820N
NV4820CN
NW3620N
NW4820N

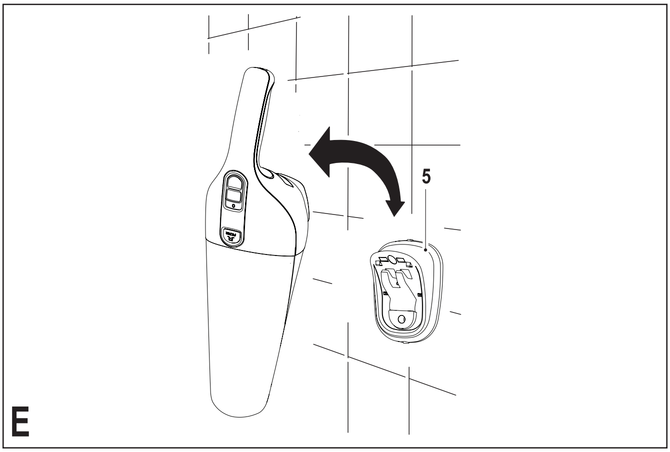
402112-84 RO

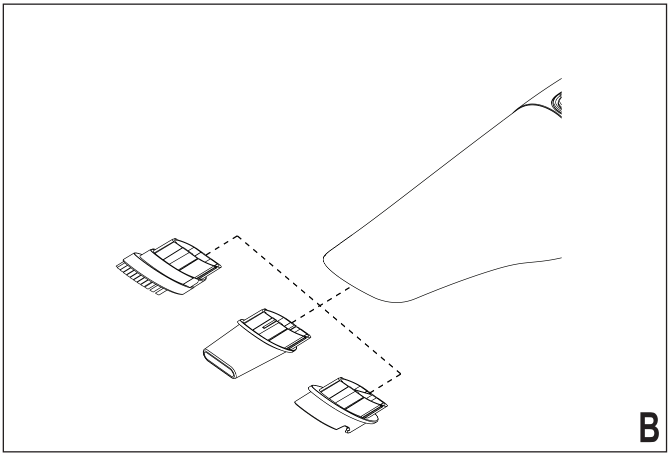
Traducere a instrucţiunilor originale

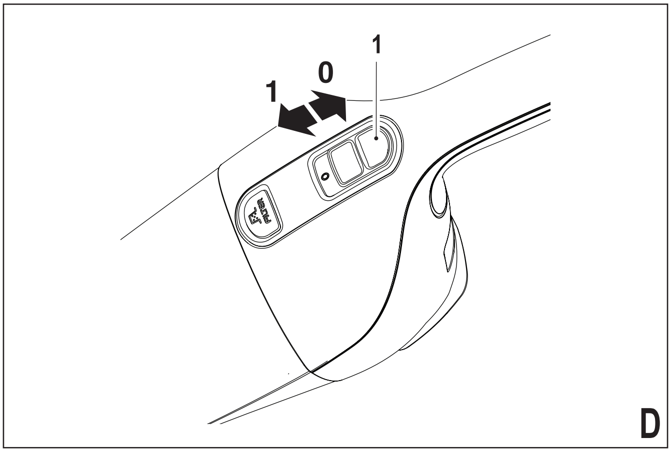
www.blackanddecker.eu

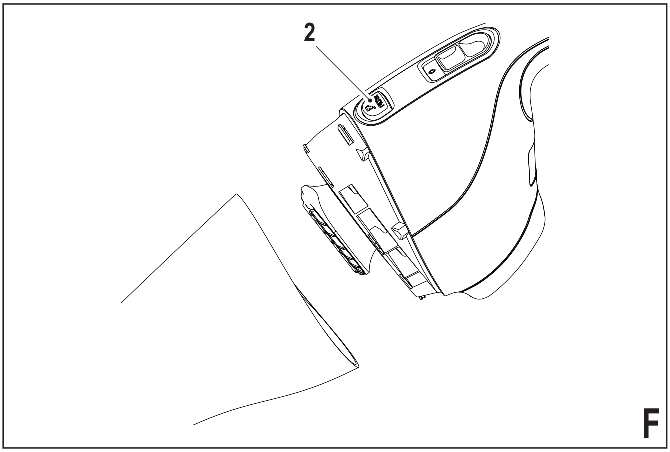

7
6
8
9
A

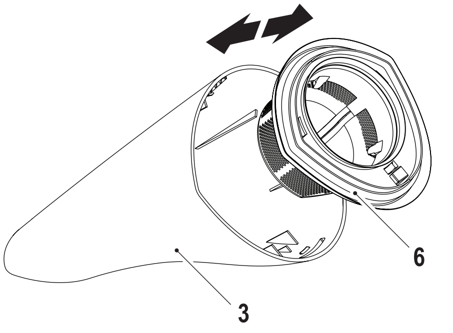

10
11
12
C


5
E

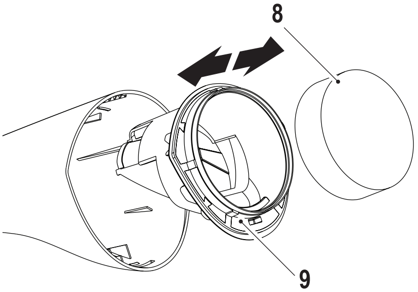

B


1
0
1
D

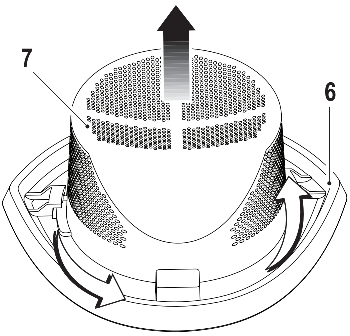

2
F



G



H



I

Destinaţia de utilizare

Aspiratorul manual Black & Decker Dustbuster® a fost conceput pentru aplicaţii uşoare de aspirare uscată (NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN). Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Aspiratorul manual Black & Decker Dustbuster® a fost conceput pentru aplicaţii uşoare de aspirare uscată şi umedă (NW3620N şi NW4820N). Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Instrucţiuni de siguranţă

Avertisment! Citiţi toate avertizările de siguranţă şi toate instrucţiunile. Nerespectarea avertizărilor şi a instrucţiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii şi/sau vătămări grave.

Avertisment! Atunci când utilizaţi aparate alimentate de acumulatori, trebuie să respectaţi întotdeauna măsurile de siguranţă de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de acumulatori care prezintă scurgeri de lichide, de vătămări corporale şi deteriorare a materialelor.

♦ Citiţi cu atenţie tot acest manual înainte de a utiliza aparatul.
♦ Destinaţia de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau ataşament sau efectuarea vreunei operaţiuni cu acest aparat diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucţiuni poate implica un risc de vătămare corporală.
♦ Păstraţi acest manual pentru consultare ulterioară.

Utilizarea aparatului dvs.

♦ Nu utilizaţi aparatul pentru a aspira lichide sau orice materiale care se pot aprinde.
♦ Nu utilizaţi aparatul în apropierea surselor de apă.
♦ Nu scufundaţi aparatul în apă.
♦ Nu trageţi niciodată de cablul încărcătorului pentru a deconecta din priză. Ţineţi cablul încărcătorului departe de surse de căldură, ulei şi muchii ascuţite.
♦ Acest aparat poate fi utilizat de copiii peste 8 ani şi de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experienţă şi cunoştinţe dacă acestea au fost supravegheate şi instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiţii de siguranţă şi înţeleg riscurile pe care le implică. Nu lăsaţi copiii să se joace cu unealta. Curăţarea şi operaţiunile de întreţinere ale uneltei nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Inspecţia şi reparaţiile

♦ Înainte de utilizare, verificaţi aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte. Verificaţi dacă există componente rupte, întrerupătoare deteriorate sau orice altă condiţie ce ar putea afecta utilizarea aparatului.
♦ Nu utilizaţi aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
♦ Prevedeţi repararea sau înlocuirea componentelor deteriorate sau defecte de către un agent autorizat de reparaţii.
♦ Verificaţi în mod regulat cablul încărcătorului pentru a depista eventualele deteriorări. Înlocuiţi încărcătorul în cazul în care cablul este deteriorat sau defect.
♦ Nu încercaţi niciodată să îndepărtaţi sau să înlocuiţi vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.

Instrucţiuni suplimentare de siguranţă

Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranţă ataşate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranţă corespunzătoare şi implementării dispozitivelor de siguranţă, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

♦ Vătămări cauzate de atingerea componentelor mobile.
♦ Vătămări cauzate de atingerea componentelor fierbinţi.
♦ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor sau accesoriilor.
♦ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a aparatului. La utilizarea unui aparat pe perioade prelungite, asiguraţi-vă că faceţi pauze la intervale regulate.

Acumulatorii şi încărcătoarele

Acumulatorii

♦ Nu încercaţi niciodată să desfaceţi acumulatorul pentru niciun fel de motiv.
♦ Nu expuneţi acumulatorul la apă.
♦ Nu expuneţi acumulatorul la căldură.
♦ Nu depozitaţi în spaţii în care temperatura poate depăşi 40°C.
♦ Încărcaţi numai în condiţii de temperatură ambientală cuprinsă între 10°C şi 40°C.
♦ Încărcaţi folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu aparatul/unealta. Utilizarea unui încărcător incorect poate determina şocul electric sau supraîncălzirea acumulatorului.
♦ Atunci când eliminaţi acumulatorii, urmaţi instrucţiunile furnizate în secţiunea „Protejarea mediului înconjurător”.
♦ Nu deterioraţi/deformaţi acumulatorul prin înţepare sau lovire, deoarece acest fapt ar putea genera riscul de vătămare şi incendiu.
♦ Nu încărcaţi acumulatorii deterioraţi.

- În condiţii extreme, pot surveni scurgeri din acumulatori. Atunci când observaţi lichid pe acumulatori, ştergeţi-l cu atenţie folosind o cârpă. Evitaţi contactul pielii cu lichidul.
- În cazul contactului cu pielea sau ochii, urmaţi instrucţiunile de mai jos.

Avertisment! Lichidul acumulatorului poate cauza vătămarea personală sau deteriorarea obiectelor. În cazul contactului cu pielea, clătiţi imediat cu apă. În cazul apariţiei roşeţii, durerii sau iritaţiei, consultaţi medicul. În cazul contactului cu ochii, clătiţi imediat cu apă curată şi consultaţi medicul.

Încărcătoarele

Încărcătorul dvs. a fost conceput pentru o anumită tensiune. Verificaţi întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuţa cu specificaţii şi cu informaţiile din tabelul cu date tehnice.
Avertisment! Nu încercaţi niciodată să înlocuiţi unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- Utilizaţi încărcătorul Black & Decker exclusiv pentru a încărca acumulatorul din aparatul/unealta împreună cu care a fost furnizat. Alţi acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări şi daune.
- Nu încercaţi niciodată să încărcaţi acumulatori neîncărcabili.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Black & Decker autorizat pentru a evita pericolul.
- Nu expuneţi încărcătorul la apă.
- Nu desfaceţi încărcătorul.
- Nu perforaţi încărcătorul.
- Aparatul/unealta trebuie să fie poziţionat(ă) într-o zonă bine ventilată în timpul încărcării.

Siguranţa electrică

Încărcătorul dvs. a fost conceput pentru o anumită tensiune. Verificaţi întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuţa cu specificaţii. Nu încercaţi niciodată să înlocuiţi unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

Simboluri pe încărcător

Citiţi cu atenţie tot acest manual înainte de a utiliza aparatul.

Această unealtă prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificaţi întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuţa cu specificaţii.

F Transformator de izolare de siguranţă la scurtcircuitare. Reţeaua principală de alimentare este separată electric de ieşirea transformatorului.

130°C Încărcătorul se dezactivează în mod automat dacă temperatura ambientală devine prea ridicată. Prin urmare, încărcătorul va fi nefuncţional. Suportul de încărcare trebuie să fie deconectat de la reţeaua principală de alimentare şi dus la un centru de service autorizat pentru a fi reparat.

Suportul încărcătorului este destinat exclusiv pentru utilizare în spaţii închise.

Caracteristici

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Buton de detaşare a bazinului
3. Bazin de praf
4. Încărcător
5. Suport de încărcare

Fig. A

6. Filtru de scame pentru aspirare uscată (numai NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)
7. Prefiltru (numai NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)
8. Inserţie de spumă pentru aspirare umedă/uscată (numai NW3620N şi NW4820N)
9. Deflector pentru aspirare umedă/uscată (numai NW3620N şi NW4820N)

Fig. B

10. Racletă (numai NW3620N şi NW4820N)
11. Perie (numai NV2420N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)
12. Accesoriu pentru spaţii înguste (numai NV2420N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)

Notă: Accesoriile pot fi depozitate instalându-le în partea din faţă a aparatului. Pentru modele dotate cu perie şi accesoriu pentru spaţii înguste, montaţi mai întâi peria în partea din faţă a aparatului, apoi montaţi accesoriul pentru spaţii înguste în perie în vederea depozitării.

Instalare

Montarea pe perete (fig. C)

Produsul poate fi fixat pe perete pentru a oferi o soluţie convenabilă pentru depozitarea şi încărcarea aparatului. La montarea pe perete, asiguraţi-vă că metoda de fixare este adecvată pentru tipul de perete şi pentru greutatea aparatului.

- Marcaţi poziţia orificiilor pentru şuruburi (aproape de o priză electrică pentru încărcarea aspiratorului atunci când este fixat în suportul de perete).
- Fixaţi suportul de montare pe perete folosind şuruburile şi diblurile adecvate pentru tipul de perete şi pentru greutatea aparatului.
- Agăţaţi aparatul pe perete aşezând orificiul de pe baza aspiratorului peste cârligele din consola de încărcare a suportului de perete.

Asamblare

Accesorii (fig. B)

Aceste modele pot fi prevăzute cu unele dintre accesoriile următoare:

- ♦ O racletă (10) pentru aspirarea umedă pe suprafeţe dure.
- ♦ Un accesoriu cu perie (11) pentru mobilă şi trepte.
- ♦ Un accesoriu pentru spaţii înguste (12).

Montarea (Fig. D)

- ♦ Introduceţi accesoriul în partea din faţă a aparatului. Asiguraţi-vă că accesoriul este introdus complet.

Utilizare

- ♦ Înainte de prima utilizare, acumulatorul trebuie să fie încărcat cel puţin 24 de ore.
- ♦ Poziţionaţi aparatul pe suportul de încărcare atunci când nu îl folosiţi.

Avertisment! Înainte de încărcare, asiguraţi-vă că aţi golit tot lichidul din interior şi uscaţi bine aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia.

Încărcarea acumulatorului (Fig. C)

- ♦ Asiguraţi-vă că aparatul este oprit. Acumulatorul nu se va încărca dacă întrerupătorul de pornire/oprire este în poziţia pornit.
- ♦ Poziţionaţi aparatul pe suportul de încărcare (5).
- ♦ Conectaţi încărcătorul. Conectaţi la priza de alimentare.
- ♦ Lăsaţi aparatul să se încarce timp de cel puţin 21 ore.

În timpul încărcării, încărcătorul se poate încălzi. Acest lucru este normal şi nu indică existenţa vreunei probleme. Aparatul poate fi lăsat conectat la încărcător pe o perioadă nedeterminată.

Avertisment! Nu încărcaţi acumulatorul în condiţii de temperatură ambientală sub 10 °C sau peste 40 °C.

Notă: Asiguraţi-vă că aparatul este aşezat corect pe suportul de încărcare. Dacă aparatul nu este aşezat corect, acesta nu se va încărca.

Pornirea şi oprirea (fig. E)

- ♦ Pentru a porni aparatul, glisaţi întrerupătorul de pornire/oprire (1) înainte, în poziţia 1.
- ♦ Pentru a porni aparatul, glisaţi întrerupătorul de pornire/oprire (1) înainte, în poziţia 0.

Aspirare uscată (numai NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)

- ♦ Pentru reziduuri comune uscate.

Aspirare umedă şi uscată (numai NW3620N şi NW4820N)

- ♦ Pentru reziduuri comune uscate, utilizaţi aparatul fără racletă.

Avertisment! Produsul este conceput doar pentru reziduuri uşoare.

- ♦ Acest aparat poate fi utilizat, de asemenea, pentru a aspira lichidele vărsate. Folosiţi racleta pe suprafeţe dure, neabsorbante. Pe suprafeţe absorbante, precum covoarele, aparatul va aspira mai bine reziduurile umede dacă accesoriul nu este montat.
- ♦ Pentru performanţe optime în cazul aplicaţiilor de aspirare uscată pe suprafeţe dure, introduceţi racleta în orificiul duzei bazinului.
- ♦ Pentru rezultate optime la utilizarea acestui accesoriu, ţineţi aparatul înclinat la un unghi de 45° şi trageţi-l uşor înspre dvs.
- ♦ Nu umpleţi bazinul peste nivelul canalului de admisie. Dacă există lichid în bazin, nu răsturnaţi unitatea, nu o aşezaţi pe o parte, nu orientaţi duza în sus şi nu agitaţi excesiv aspiratorul.
- ♦ După ce aspiraţi substanţe lichide, curăţaţi imediat aparatul şi filtrul. Se pot forma depuneri şi mucegai dacă unitatea nu este curăţată în mod corespunzător după aplicaţiile de aspirare umedă.
- ♦ Înainte de încărcare, asiguraţi-vă că aţi golit tot lichidul din interior şi uscaţi bine aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia.

Optimizarea forţei de aspiraţie

Pentru a păstra forţa de aspiraţie la un nivel optim, filtrele trebuie să fie curăţate în mod regulat în timpul utilizării.

Golirea şi curăţarea produsului.

Demontarea bazinului de praf şi a filtrelor (fig. F ş G).

Avertisment! Filtrele sunt reutilizabile şi trebuie să fie curăţate în mod regulat.

- ♦ Apăsaţi butonul de detaşare a bazinului (2) şi extrageţi direct bazinul de praf (3).
- ♦ Ţinând bazinul de praf deasupra unui coş de gunoi sau a unei chiuvete, scoateţi filtrul pentru a goli conţinutul bazinului.
- ♦ Pentru a pune la loc bazinul de praf, aşezaţi-l pe mâner până când face clic pe poziţie.

Avertisment! Nu folosiţi niciodată aparatul fără filtre. Colectarea optimă a prafului se va obţine atunci când se dispune de filtre curate.

Inserţia de spumă (fig. H) (numai NW3620N şi NW4820N)

- ♦ Aşezaţi inserţia de spumă (8) în mijlocul deflectorului pentru aspirare umedă/uscată (9).

Avertisment! Nu utilizaţi niciodată aparatul pentru aplicaţii de aspirare umedă fără a monta deflectorul de apă şi inserţia de spumă.

Prefiltrul (fig. I) (numai NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN)

Filtrul şi prefiltrul pot fi separate pentru a permite o curăţare superioară.

- ♦ Rotiţi prefiltrul (7) în sens antiorar şi ridicaţi-l de pe filtru (6).

Curăţarea bazinelor de praf şi a filtrelor

- ♦ Bazinele de praf şi filtrele pot fi spălate cu apă caldă cu săpun.
- ♦ Asiguraţi-vă că filtrele şi bazinele de praf sunt uscate înainte de a le monta la loc.

Înlocuirea filtrelor

Filtrele trebuie să fie înlocuite la interval de 6 până la 9 luni şi ori de câte ori sunt uzate sau deteriorate.
Filtrele de schimb sunt disponibile la reprezentantul dvs. Black & Decker:
Pentru modelele: NV2410N, NV2420N, NV3610N, NV3620N, NV4820N şi NV4820CN utilizaţi filtrul cu codul de articol FLVD10-XJ
Pentru modelele: NW3620N şi NW4820N utilizaţi filtrul cu codul de articol FLWD10-XJ

Întreţinere

Aparatul/unealta dvs. Black & Decker, cu/fără cablu de alimentare, fost conceput(ă) pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreţinere. Funcţionarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei şi de curăţarea în mod regulat.
Avertisment! Înainte de efectuarea operaţiilor de întreţinere pe uneltele electrice cu cablu/fără cablu:

- ♦ Opriţi şi deconectaţi de la priză aparatul/unealta.
- ♦ Sau opriţi şi scoateţi acumulatorul din aparat/unealtă dacă acesta/aceasta dispune de un acumulator separat.
- ♦ Sau descărcaţi complet acumulatorul dacă este plin şi apoi opriţi unealta.
- ♦ Deconectaţi încărcătorul înainte de curăţarea acestuia. Încărcătorul nu necesită nicio operaţie de întreţinere în afara curăţării în mod regulat.
- ♦ Curăţaţi în mod regulat fantele de ventilare de pe aparat/unealtă/încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ♦ Curăţaţi în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă. Nu utilizaţi nicio soluţie de curăţare abrazivă sau pe bază de solvenţi.

Protejarea mediului înconjurător

Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constataţi că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncaţi împreună cu gunoiul menajer. Prevedeţi colectarea selectivă pentru acest produs.

Colectarea selectivă a produselor uzate şi a ambalajelor permite reciclarea şi refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător şi reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deşeuri sau de către comerciant atunci când achiziţionaţi un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziţie o unitate pentru colectarea şi reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârşitul perioadei de funcţionare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnaţi produsul dvs. la orice agent de reparaţii autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteţi verifica localizarea celui mai apropiat agent de service autorizat contactând biroul local Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenţilor de reparaţii Black & Decker autorizaţi şi detalii complete despre operaţiile de service postvânzare şi despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: **www.2helpU.com**.

Acumulator

Dacă doriţi să eliminaţi singuri produsul, acumulatorul trebuie să fie scos conform descrierii de mai jos şi trebuie să fie eliminat conform regulamentelor locale.

- ♦ Este de preferat să descărcaţi acumulatorul utilizând aparatul până când motorul se opreşte.
- ♦ Apăsaţi butonul de detaşare a bazinului (2) şi scoateţi bazinul de praf (5).
- ♦ Îndepărtaţi cele cinci şuruburi ce menţin pe poziţie corpul aparatului.
- ♦ Ridicaţi capacul carcasei de pe ansamblu.
- ♦ Detaşaţi toate conexiunile de cabluri de pe acumulator.
- ♦ Scoateţi acumulatorul şi grupul motor.
- ♦ Puneţi acumulatorul şi grupul motor într-un ambalaj adecvat pentru a vă asigura că bornele nu pot fi scurtcircuitate.
- ♦ Duceţi acumulatorul şi grupul motor la agentul dvs. de service sau la un centru local de reciclare.

După ce a fost scos, acumulatorul nu poate fi montat la loc.

Specificaţie tehnică

		NV2410N (H1) NV2420N (H1)	NV3610N (H1) NV3620N (H1) NW3620N (H1)
Tensiune	Vc.c.	2,4	3,6
Acumulator	Tip	NiMH	NiMH
Greutate	kg	0,66	0,74

		NV4820N (H1) NW4820N (H1)	NV4820CN (H1)
Tensiune	Vc.c.	4,8	4,8
Acumulator	Tip	NiMH	NiMH
Greutate	kg	0,77	0,8

Încărcător		VA035015D BA035015D	VA050020D BA050020D
Tensiune de intrare	Vc.a.	230	230
Tensiune de ieşire	V	3,5c.a.	5c.a.
Curent	mA	150	200
Timp aproximativ de încărcare	h	14	14
Greutate	kg	0,2	0,21

Încărcător		VA070015D BA070015D	SSC-180008EU SSC-180008UK
Tensiune de intrare	Vc.a.	230	100-240
Tensiune de ieşire	V	7c.a.	27c.c.
Curent	mA	150	85
Timp aproximativ de încărcare	h	14	21
Greutate	kg	0,2	0,06

Garanţie

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale şi oferă o garanţie extraordinară. Această declaraţie de garanţie completează şi nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanţia este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene şi în Zona Europeană de Comerţ Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziţiei, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepţia cazurilor în care:

- ♦ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ♦ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenţei;
- ♦ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanţe sau accidente;
- ♦ S-a încercat efectuarea de operaţii de către persoane diferite de agenţii de reparaţii autorizaţi sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanţia, va trebui să faceţi dovada achiziţiei la vânzător sau la agentul de reparaţii autorizat. Puteţi verifica localizarea celui mai apropiat agent de service autorizat contactând biroul local Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenţilor de reparaţii Black & Decker autorizaţi şi detalii complete despre operaţiile de service post-vânzare şi despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: **www.2helpU.com**.

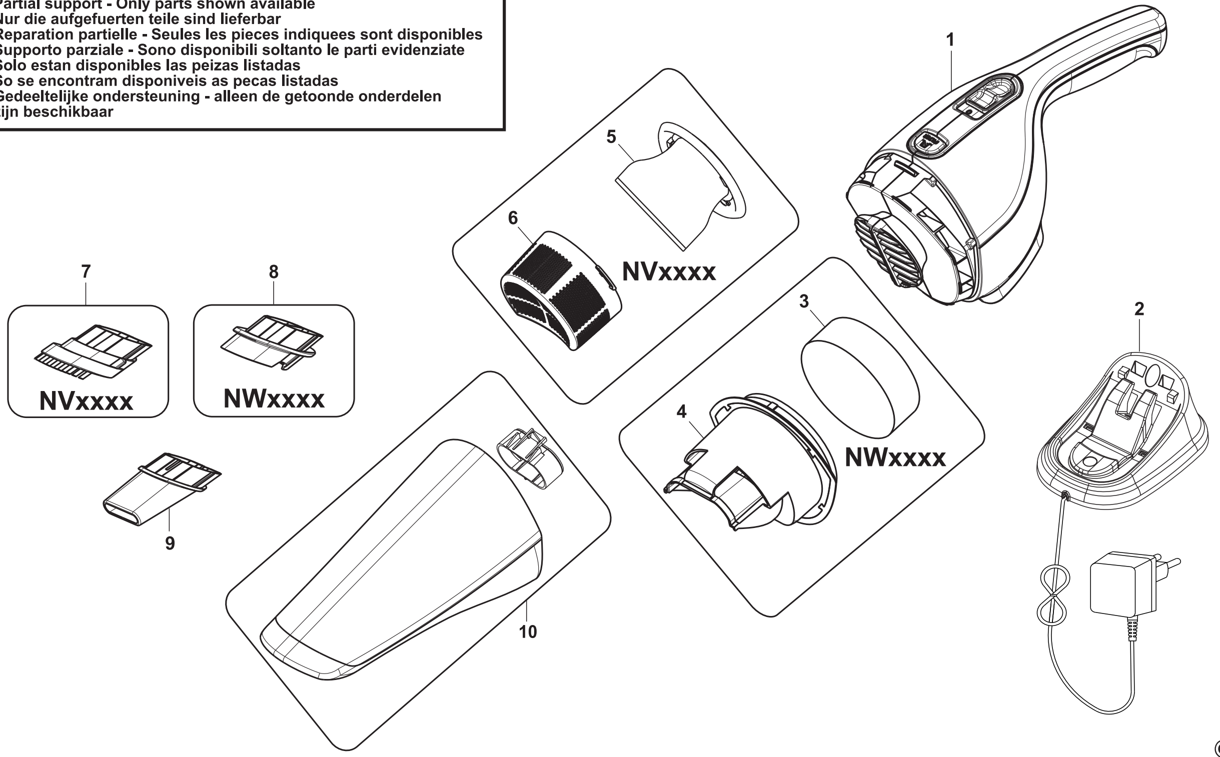
Vă rugăm să vizitaţi site-ul nostru web **www.blackanddecker.co.uk** pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker şi pentru a fi informat cu privire la produsele noi şi ofertele speciale. Informaţii suplimentare despre marca Black & Decker şi despre gama noastră de servicii sunt disponibile la **www.blackanddecker.co.uk**.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

zst00201044 - 05-03-2013

BLACK & DECKER	NV2410N - NV2420N - NV3610N - NV3620N - NV4820N/CN - NW3620N - NW4820N	TYPE H1

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgefuerten teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las peizas listadas
So se encontram disponiveis as pecas listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen zijn beschikbaar



E16770	www.2helpU.com	01 - 10 - 12